



الردود العربية على الدراسات الاستشراقية في مجال القرآن الكريم

قراءة في نماذج معاصرة

■ أ. د. مقدام عبدالحسن الفياض

■ أ. م. د. علي عبد المطلب علي خان المدني

مدخل

تعرضت الأديان السماوية الرئيسة جيماً من بزورغ شمسها على هذه الأرض وظهور الرسل والأنبياء عليها للتشهير والعداء السافر والحملات المحمومة من قبل الحاقدين والجهلاء وأحياناً المأجورين الذين لم يقفوا عند حد رفضهم للرسالات المعتبرة بل تجاوز ذلك إلى إعلان الحرب الشرسة بواسطة اليد والكلمة والفكر معاً، ومن البديهي أن نجد الإسلام المحمدي الأصيل هدفاً للأعداء ولازال، إذ عدوه خطراً حقيقياً يهدد أفكارهم ومناهجهم في نشر الانحراف ويعرق تكين الطواغيت من التحكم في مقدرات العباد.

إن الاستشراق علم ذو حدود واسعة وأحياناً غير واضحة، ويمكن تشخيص دلالتين له، أولاهما: أنه علم يختص بفقه اللغات الشرقية ومتعلقاتها على وجه الخصوص. وثانيهما: أنه علم العالم الشرقي على وجه العموم، ويشمل كل ما يتعلق



وال تاريخ الإسلامي بأسره^(٢).

بمعارفه، من لغة وآداب وتاريخ وأثار وفن وفلسفة وأديان وغيرها، كما ان الاستشراق بوصفها فكرة علمية ازدهر منذ اواسط القرن الثامن عشر، وأخذ يطلق على كل مثقف غربي ينقطع الى دراسة الانحاء المختارة من الشرق والوقوف على قواه الروحية وآدابه العظيمة التي أسهمت فعالاً في تكوين ثقافة العالم بأسره، والذي يعنيانا هنا هو المعنى الخاص لمفهوم الاستشراق الذي يعني بالدراسات الغربية المتعلقة بالشرق الإسلامي في لغاته وآدابه وتاريخه وعقائده^(١). وقد اختلف الباحثون المسلمين في تقييمهم لآثار الاستشراق وأهله، فمنهم من اعترف بجهودهم عاداً إياها إثراء فكرياً للمعارف الغربية والعربية لأنهم وضعوا دراسات مختلفة واحيوا المخطوطات وأعدوا البحوث حول الرموز الإسلامية قدیماً وحديثاً، في حين عارض آخرون تلك الانجازات متهمين إياها بالدس والتشویه خاصة المتعلقة بالقرآن الكريم

تمهيد المقدمة إلى الدراسات الاستشرافية / أ.د. مختار القاسمي في فقه العلوم الشرعية والتراث

والتاريخ الإسلامي بأسره^(٢).
وفي كلتا الحالتين فإن المستشريين ليسوا على مستوى واحد من الثقافة والكفاءة العلمية، كما ان دراساتهم الاستشرافية بنيت على أساس البحث الرامي الى تحقيق اهداف واغراض خاصة، وان نخبة منهم تعمل لمؤسسات علمية أكاديمية وقسمها آخر جندته جمعيات تبشيرية أو استعمارية، فالدافع العلمي والرغبة في خدمة العلم كانت إحدى الحوافز المهمة للدراسات الاستشرافية^(٣). ونحن إذ نقرر هذا فإنه يؤسفنا القول بأن هذا الجزء كان يبدو ضئيلاً جداً، في حين بعضهم الآخر مجردين من كل قصد نبيل محاطين بالدّوافع المشبوهة والاهداف المرية والمقصود غير التزية، كما يتضح هذا من انتاج المستشريين وأعمالهم، لأنهم رأوا أولاً سرعة انتشار الاسلام وقدرته الفائقة على التوسيع والتغلب على خصومه حتى في عقر دارهم، وهو أمر أدى الى التأثير على دراساتهم وجعلها طافحة بالتحامل والتعصب ضد الاسلام^(٤). ومن خلال ذلك نلاحظ من البديهي إيجاد التباین الكبير بينهم بشأن الموضوع الذي عكفوا

على بحثه.

١٢٠

في ضوء ما تقدم ذكره وانطلاقاً من الرغبة في أن يكون البحث العلمي موضوعياً رصيناً تسوده القواعد العلمية والفكرية للرد على المدعين بمعرفهم للقرآن معرفة دقيقة، اعتمد الباحثان على مؤلفات وجداً أن أصحابها كانوا على مستوى عالٍ من المسؤولية التاريخية والغيرة على هذا الدين وأمة القرآن المجيد، كاشفين بذلك زيف المستشرقين وفاضحين دوافعهم الحقيقية من تحريفهم للنصوص والتقولات والأباطيل التي ساقوها، مستخدمين الفكر منهجاً لمحاجة الإسلام ومحادلة المسلمين بالانحياز والفرضيات الجوفاء والتشكيك وتلبيس الحق بالباطل. ولتسليط الضوء على من قال كلمة الحق المرضية لله تعالى على وفق المنهج لأكاديمية الفكرية الرصينة اختيار موضوع البحث الموسوم (الردود العربية على الدراسات الاستشرافية في مجال القرآن الكريم) والحمد لله أولاً وأخيراً.



المبحث الأول

كيف نظر المستشرقون إلى النصوص القرآنية

عملت كثير من رموز الاستشراق وشخصياته سواء اللغويين أو المؤرخين أو الفلاسفة على تحقيق مجموعة من الغايات الكامنة في نفوسها من دراسة النصوص القرآنية، منطلقين من غايات دينية أو استعمارية أو علمية، مستوحاة من طبيعتهم المشككة المتجهة أولاً لتحقيق أغراضهم في معارضه الحقائق الإسلامية. ومن خلال تلك المنطلقات عكف المستشرقون على دراسة القرآن ونصوّره خاصّة بعد أن أصبح الدين الإسلامي من أكثر الأديان تأثيراً في تاريخ الإنسانية، ناجحاً في وضع حدًّا لتوسيع النصرانية، خاصة في بلدان الشرق، وأصبح على مدى التاريخ المنافس الرئيس لها بين شعوب تلك البلدان، غازياً إياها في عقر دارها كما حصل في غرب أوروبا مستولياً على إسبانيا إلى حدود فرنسا وما حصل في شرق أوروبا إلى حدود الصين^(٥).

وتأسياً على ذلك فقد اظهر معظم المستشرقين بشكل علني امتعاضهم مما أسموه "خطر" الإسلام وانتشاره وما يمثله من تهديد مباشر لعقيدتهم، ومن هؤلاء مثلاً الألماني (كارل هينريش بكر)^(٦) يقول بهذا الصدد : "ان هناك عداء في النصرانية للإسلام بسبب ان الإسلام عندما انتشر في العصور الوسطى أقام سدا منيعا في وجه انتشار النصرانية ، ثم امتد إلى البلاد التي كانت خاضعة لصوب جانها" ^(٧) .

وفي السياق نفسه عبر المستشرق الانكليزي (لورانس براون ١٨٦٢-١٩٢٦) المختص في تاريخ الأدب الفارسي عن رأيه محذرا من "سيطرة" الإسلام وقوته داخل المجتمعات البشرية التي انتشر فيها قائلاً عن ذلك: "إن الخطر الحقيقي كامن في نظامه (الإسلام) وفي قدرته على التوسيع والإخضاع وفي حيويته... انه الجدار الوحيد في وجه الاستعمار الأوروبي" ^(٨) . ومن دون شك فإن براون يشير الى ان الأسس التي يقوم عليها الإسلام أسس رصينة فاعلة بلغة متناسياً بأنها متمثلة بالقرآن الكريم فهو كلام الله ارتبط المسلمون به عقيدة ودينا.

فلا غرو ان نجد المستشرقين قد عكفوا على دراسة تلك الأسس (القرآن الكريم) ونصوصه لتفحص الأسرار البلاغية التي تعمل على الإقناع، فضلاً عن محاولاتهم لمعرفة الأسرار العلمية، ومن أولئك المستشرق الفرنسي (بودييه) الذي يعدّ من أول العاملين في هذا المجال (توفي في مطلع القرن السابع عشر)، فقد عمل على تحليل النصوص القرآنية ومعرفة الديانات السابقة التي ذكرها مع إصراره على دراسة الظروف العامة التي كانت تحيط بنزله محاولاً إيجاد تناقضات في ذلك^(٩) .

واتبع الانكليزي (ديفيد صموئيل مرجليوث)^(١٠) المنهج العدائي ذاته من قبل الرموز الاستشرافية للقرآن الكريم ؛ إذ ما بخل جهداً للتشكيك والتشهير في كتابه: محمد ونشأة الإسلام، و حاول التشويش والتشكيك في اعجازات القرآن الكريم المتمثلة في اسلوبه البلاغي وأخباره الغيبية، مستخدماً عبارات بعيدة عن الواقع القراني ونمطه الصريح والقويم^(١١) .



ونحا المستشرقان الألمانيان: كارل فلرس و باول كراوس^(١٢) النهج الخاطئ في التحليل القراءة للنص مدعين أن القرآن لم يكن معرباً، وان اللغويين هم الذين عذّلوه على مثال لغة الشعر العربي الذي يتميز بوجود الإعراب في مقابل اللهجة المكية التي كانت حسب زعمهما غير معرفة^(١٣).

وظهرت كتابات ألمانية أخرى متقطعة مع القرآن الكريم، في مقدمتها للألماني تيودور نولدكه - المكنى بشيخ المستشرقين الالمان ١٨٣٦-١٩٣٦^(١٤) الذي تخصصت

دراساته في القرآن حتى أصبح من الأوائل المتخصصين في هذا المجال في تاريخ الاستشراق، فكان كتابه مركزاً ومهماً عمد إلى نشره بعنوانه الأول (حول نشوء وتركيب سور القرآن) أتمه عام ١٨٥٦م، فعكف على تطويره وتوسيعه وتشجّع على تقديمها بوصفه أطروحة للدكتوراه إلى جامعة (جوتينجن)^(١٥)، وبعد مراجعته اعترف بأنه عمل غير ناضج وناقص للثوابت العلمية والفكيرية، مما دعا إلى إبدال عنوانه فأطلق عليه (تاريخ القرآن)، وأدخل عليه تعديلات جوهريّة وقام بترجمته من اللاتينية إلى اللغة الأم الألمانية ونشره عام ١٨٦٠م^(١٦).

زامن المستشرق الانكليزي (السير وليم موير ١٨١٩-١٩٠٥) أفكار نولدكه وكان من الشخصيات المتأثرة بالأطروحات الفكرية المعادية للقرآن ولنبي الإسلام، ونجد ذلك في مناقشه لمسألة جمع المصحف الشريف وترتيبه وادعائه في كتابه (القرآن .. نظمه وتعاليمه وشهادته للكتب المقدسة) أنها تشهد بما جاء في العهدين القديمين والجديد بصيغتها الحالية وتدعى المسلمين إلى اتباع تعاليمها. كما ان الترتيب الماثل الآن للآيات والسور ليس الا ترتيباً تاريخياً وتقربياً لا إلهياً^(١٧). وكان ذلك دافعاً رئيساً إلى تأليف كتابه الشهير المعروف (حياة محمد) عام ١٨٦١م، وضمنه مجموعة من التساؤلات حول نزول الآيات القرآنية والطرق التي اتبعت في تدوينها بعد وفاة النبي ﷺ وكيفية حفظها هادفاً من ذلك التشكيك والدس في المصادر الإسلامية التي عرضت الموضوع، وكان كتابه يحوي على أحاديث غير مسندة مبتغيًا من خلالها جعل





السيرة النبوية الشريفة عبارة عن أسطورة غير قابلة لمسايرة النهج العقلي^(١٨).

وطيلة النصف الاول من القرن العشرين استمر ذلك المد المناوئ للقرآن الكريم ونصوله، من خلال التحليلات غير الواقعية، فنرى المستشرق الأمريكي (آرثر جفري) قد ترك بصمات واضحة من خلال تحقيقه المخطوطات ونشرها، ومن ابرزها خطوطه (كتاب المصاحف) لأبن ابي داود السجستاني (٢٠٢-٢٧٥ هـ) وكتاب جمع القرآن للمستشرق (جون جلكرايست) الذي يعد من الدراسات الاستشرافية المهمة والأولى لما يحويه من معلومات حول القرآن الكريم وتاريخ جمعه^(١٩).

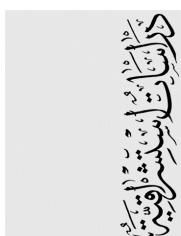
لم يغفل المستشرقون الفرنسيون موضوع القرآن و دراسة نصوله، وتقديمهم المفكر (ريجيس بلاشبير ١٩٠٠-١٩٧٣) في كتابه: معانى القرآن^(٢٠) الذي حاول فيه دراسة القرآن والظروف التي أحاطت بنزوله وقام بترجمته مناقشا الروايات الإسلامية المتعلقة بالموضوع وفق رؤاه الخاصة^(٢١).

وفي الاتجاه ذاته تعرض المستشرق الإنكليزي (مونتغمري وات ١٨٨٧- ١٩٧٦) في كتابه الشهير (محمد في مكة) لشخصية النبي ﷺ ونزول القرآن وجهود تدوينه بنظرة تعصبية واضحة، وكان (كارل بروكلمان ١٨٦٨-١٩٥٦) في مؤلفه (تاريخ الأدب العربي) واضح الأثر لدراسة تاريخ القرآن بشكل مفصل بنظرة استشرافية علمية لكنها غير منصفة^(٢٢).

واستمراراً لذلك النهج العدائي حاول المستشرقون النيل من شخصية النبي الأكرم مستخددين الادعاءات والمقولات المدسوسية مستهدفين الطعن بالقرآن ورسالة النبي الأكرم، ومنها ما جاء على لسان المستشرق الهولندي ١٨٨٢-١٩٣٩ (أرينت جان فنسنک)^(٢٣) ما نصه: (ان محمدًا كان قد اعتمد على اليهودية في مكة)، وهو موضوع مختلف يعلم جميع الباحثين والمتبعين؛ إذ عرف عن اليهود أنهم أول وأشد من نصب العداء ومارس تأليب مشركي قريش والتآمر على النبي

والرسالة، وقد نزل نصّ قرآنٍ بذلك ﴿لَتَحِدَّنَ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهُوَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَحِدَّنَ أَقْرَبُهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْهِنَّ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قَسِيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ (٢٥).

أما المستشرق الأمريكي (دنكان بلاك ماكدونالد ١٨٦٣-١٩٤٣)^(٢٦) فقوله الآتي غاية في التشكيك: «لقد استطاع محمد بفضل خياله المتوفّد أن يصف الله بصفات واضحة معينة....» ويحاول هنا الافتراء بالقول بأنّ الرسول لم يكن قد أوحى إليه وأنه ابتدع الرسالة من خياله المتوفّد.



ونكتفي بهذا القدر من الأمثلة، وعليه فإن الدراسات الاستشرافية حركة ذات اهداف خاصة ومحفوّى له نتائج وثمار موضوعية هادفة أحياناً وتخريبية أحياناً أكثر، سواء في عالم الفكر بوضع المؤلفات المختلفة أو في عالم الواقع بأبعاده الاجتماعية والسياسية، ونحن هنا نؤكد أن الاسس لتك الحركة واهدافها فضلاً عن أسباب قيامها يمكن ان نختصرها في جانبيْن مهميْن هما:

أولاًً: الجانب العقائدي (الديني):

أدركت النخب المسيحية خطورة القرآن وأهمية النظريات والأسرار التي يحويها لاسيما بعد ترجمته إلى لغاتهم وقراءتها بشكل سليم ومتأنٍ، إذ عرفوا مبلغ تأثيره على العقيدة الإلهية التي طالما عمد رجال الكنيسة على تحريفها ونشرها في المجتمعات الإنسانية تحقيقاً لطموحاتهم الخاصة، مما دفعهم إلى العمل المبرمج والممنهج ضد القرآن الكريم والنبي الأكرم معلين في نهاية المطاف أن محمداً لم يكن رسولاً وإن الإسلام لم يكن إلا هرطقة مسيحية باعتبار المسلمين وثنين^(٢٧).

ثانياً: الأغراض الاستعمارية والتوسّع:

اکد بعض المختصين في دراسة الاستشراق ان هذا الهدف من الأسباب الأولى



لتلك الدراسات بوساطة النتائج البحثية التي تقدمها إلى الدوائر المختصة الكبرى للدول الراغبة في ذلك، لاسيما في بلاد المشرق بهدف السيطرة على شعوبها واستعبادها مذهبياً واقتصادياً^(٢٨).

وعليه نرى هنا من الضروري الإشارة إلى أن دوافع الاستشراق في دراسة القرآن الكريم والدين الإسلامي هي دوافع وغايات مرتبطة غالباً، ومستمرة مع استمرار تلك الدراسات الهدف منها تحقيق الأغراض المعلنة والمبطنة، خاصة إذا عرفنا أن عملية الدراسة في المجال الاستشرافي نهض بها مجموعة من الأفراد الذين يختلفون في القابلية الفكرية والعلمية وصولاً إلى تنافضهم في النفس البشرية؛ إذ يعمل كل فرد بما تسيره مصلحته وعقيدته أو دولته أو جهته التي تدعمه^(٢٩).

برزت مجموعة من المؤلفين والباحثين الغيورين على دينهم، وطنوا أنفسهم للرد على تلك الترهات والأفكار المدسوسة التي تخفي وراءها نوايا سيئة ومصالح شيطانية واضحة للقرآن الكريم وشخصية الرسول الأكرم ﷺ مستخددين الأسلوب العلمي والأكاديمي مستندين على الدليل القاطع.

المبحث الثاني

نماذج من الاتهامات والردود العربية عليها

طالما أن القرآن الكريم هو كتاب الإسلام الأول الذي تقوم على أساسه عقائد الدين الإسلامي وشرعيته، فقد اتخذت الدراسات الاستشرافية من القرآن الكريم موقفاً عدائياً منكراً لحقائقه ومنزلته السامية في نفوس المسلمين، وكان معظم المستشريين مشككين في مصدره الإلهي، زاعمين أنه من عمل الرسول الأعظم محمد ﷺ أو تأليفه، وقد أصبحت دعوى تأليفه للقرآن لدى المستشريين أمراً لا يقبل

الشك كما يدعون. وتحاول الفريدة الاستشرافية أن تكون محبوبة بقدر الإمكان، وذلك ببيان المصادر التي اعتمد عليها الرسول الكريم في كتابته للقرآن، فيذهب الخيال الاستشرافي في هذا الصدد كل مذهب لإثبات مزاعمه. واتجهت جهود المناهضين للإسلام قدّيماً وحديثاً إلى محاولة زعزعة الاعتقاد في صحة القرآن وفي مصدره وقد بذل المستشركون محاولات محمومة لبيان أنه ليس وحياً من عند الله تعالى وساقوها كثيراً من التهم والفريات عليه كالقول أنه ضاء منه أجزاء قبل جمعه^(٣٠). أو أنهم وجدوا صحائف قديمة تحتوي كتابات قرآنية تظهر إن هناك "اختلافات ذات بال في المخطوطات القديمة"، محاولين زعزعة اعتقاد المسلمين بصحة القرآن الكريم، ويسوقون ما يسمونه "حججاً" للتدليل على خطأ الإيمان به، وما هي في الحقيقة سوى ممارسات تضليل وتزوير مبطنية بعيدة عن روح البحث العلمي والأسلوب الموضوعي^(٣١).

ومن ادعاءاتهم أن القرآن حُرِفَ بعد وفاة الرسول العظيم محمد ﷺ، فيدعون أن اسم محمد (فتح) أو (فتحة) ثم أبدل وصار محمدًا ليُسِيرَ وضع الآية "ومبشرًا برسول يأتي من بعدي اسمه أَمْدَ" وربط ذلك بالكتب المقدسة^(٣٢).

كما ذهبوا إلى البحث عن الحروف في أوائل السور القرآنية المعنية، وقالوا إنها اختصارات لاسماء مالكي النسخ التي استخدمها زيد بن ثابت لجمع القرآن في مصحف واحد^(٣٣)، أو إنها اختصارات لاسماء القديمة للسور، ولا شك في لو أنها كذلك لوجب أن توضع قبل البسمة لا بعدها، متناسين أنها سر الله تعالى في القرآن، والله في كل كتاب سر، فهي إذن من المتشابه الذي انفرد الله بعلمه، بل هي من المكتوم الذي لا يفسره المفسرون^(٣٤).

ويرى بعضهم أن النبي ﷺ قد اعتمد على الانجيل أو الكتاب المقدس لدى المسيحيين ولا سيما على العهد القديم في قسم القصص، أو من مصادر يهودية، ويزعمون أيضاً أن الرسول محمد ﷺ تعرف على المسيحية من (بحيرى) الراهب في



رحلته التجارية إلى الشام، وهذه كلها مزاعم واهية لا حظًّا لها من العلم ولا سند من التاريخ، وإنما هي تخمينات وافتراضات يضعها أصحابها كما لو كانت "حقائق ثابتة لا تقبل الجدل" ^(٣٥).

وقد شرع عدد من الكتاب العرب في التصدي لكتب بعض المستشرقين المخازة وغير المنسقة، وقاموا برد مزاعمها وأبادلتها، عن طريق المناقشة والتحليل العلمي الموزون، وتفكيك مبتدئاتها وأفكارها، ومن ثم دحضها ونسفها تدريجياً وبصورة متسلسلة. ومن بين أولئك المؤلفين العرب الدكتور (محمد حسن حسن جبل) الذي كان يعمل استاذًا لأصول اللغة في جامعة القاهرة، واستاذًا في كلية القرآن الكريم في جامعة الأزهر بطنطا، وعميدًا لكلية اللغة العربية بالمنصورة وقد اختار الدكتور (محمد حسن) المستشرق المجري اليهودي (جولد تسهير) ^(٣٦) حسراً لمناقشة أفكاره وردها وذلك خطورتها ومكانة كاتبها المرموقة بين الجامعات الغربية والكتابات الاستشرافية المتخصصة فجاء كتابه المعنون (الرد على المستشرق اليهودي جولد تسهير في مطاعنه على القراءات القرآنية) حافلاً بالمناقشات العلمية الممتعة والردود المفحمة على ما ساقه المستشرق المذكور من اتهامات.

وما يجدر ذكره بخصوص ديانة (جولد تسهير) أنَّ المستشرقين عامة بوصفهم كتاب دراسات واساتذة جامعات أو أمناء مكتبات أو مثقفين لم يكونوا مسيحيين أو يهوداً بالمعنى العقائدي للكلمة، وإنما كانوا كذلك بمعنى أن خلفيتهم الثقافية كانت يهودية أو مسيحية. وعلى الرغم من أن عددهم قليل فإنَّ قراءهم في أوروبا كانوا كثر.

وكان اهتمام بعضهم بالأديان غير المسيحية ليس منصبًا على الإسلام فحسب، وإنما شمل أيضًا الهندوسية والبوذية. وضمت الجامعات الأوروبية آنذاك أساتذة متخصصين في اللغات العربية والفارسية والتركية كـ (جولد تسهير) وأمثاله. كما أن الاشتغال بالدراسات القرآنية كانت له علاقته القوية بعلم اللاهوت المسيحي، ففي القرن التاسع عشر ظهرت الدراسات الانتقادية حول الكتاب المقدس، وفي هذا



المجال ضم معظمها جدالاً حاداً مع الكنيسة^(٣٧).

لقد بحث الدكتور محمد حسن الأهداف الحقيقة التي تقف وراء دراسات المستشرين عموماً (جولد تسهير) على وجه الخصوص، وأورد أن فضول الباحثين منهم كان مركزاً على اللغات والآداب والثقافات والأديان الأخرى، وكان بالطبع مرتبطاً بوجه عام بالشعور والإقناع بأن ثقافتهم ودينهم أفضل من نواح كثيرة، وشاركتهم في ذلك الرأي أناس كانوا يرتابون في دياناتهم مما أثر في أبحاثهم تأثيراً بالغاً، لأنهم انطلقوا في كثير من القضايا من أحكام مسبقة، وحيثما كان من الأفضل محاولة الوصول إلى فهم أكثر عمقاً كانوا كثيراً ما يتقددون غيرهم على نحو سطحي، فضلاً عن أن معرفتهم باللغة العربية لم تكن معرفة كافية دائمة. كما أنهم يكتبون لجانب غير المسلمين من القراء، وأن قارئهم المقصود بتلك الأبحاث كان المثقف الأوروبي^(٣٨).

ويتضح من ملاحظات الكاتب ودفاعاته أن أبحاث المستشرين ونتائجها المتعلقة بالقرآن الكريم، قوبلت بارتياح شديد ورفض كبير من قبل المسلمين ولاسيما الأخص العرب منهم، لذلك فقد وجد الدكتور حسن أن من الضروري الاضطلاع بمهمة الدفاع عن معتقدات المسلمين وفي مقدمتها كتابهم الأول (القرآن) لا سيما أن كلية القرآن الكريم في محافظة طنطا قد أنسنت إليه مهمة تدريس مادة القراءات لطلبة الدراسات العليا ورأى أن بعضهم مغتربين بالمستشرين بما يضفون على مباحثهم من طابع علمي وتشكيكهم حتى في البديهييات بذرية حرية البحث^(٣٩).

ويبدو أن اختياره لدراسة المستشرق اليهودي المجري (جولد تسهير) جاء لكثره مطاعنه في القراءات ومباليغته في الحديث عنها، على الرغم من أنه أخذ بعضها عن المستشرق الألماني نولد كه الذي تأثر به كثيراً، وعنهم أخذت الموسوعة البريطانية في التعريف بالقرآن^(٤٠). ثم "لأنه أثبت المستشرين كيداً، حتى أن بعض علمائنا أشادوا به رغم أنهم لحظوا ملامح كيده"^(٤١) على حد تعبيره. وفي كتابه المقصود بالرد





(مذاهب التفسير الإسلامي)، الذي أطلع الدكتور محمد حسن على السابقين له في الرد على جولد تسهير مثل العلامة محمد طاهر بن عبد القادر الكردي في كتابه (تاريخ القرآن وغراياب رسمه) عام ١٩٥٣، وكتاب الدكتور عبد الوهاب حمودة (اللهجات القراءات) ١٩٤٨، والدكتور عبد الفتاح شلبي في (رسم المصحف القرآني وأوهام المستشرقين) عام ١٩٩٠، وكل هذه الردود مبنية على الترجمة الأولى لكتاب (جولد تسهير). أمّا الترجمة الثانية المختارة فقد ذيلها المترجم (عبد الحليم النجار) بتعليقات تعد أحسن ردود المعربين على مطاعن المستشرق المذكور، مستعيناً بكتب علمية متخصصة مثل (القراءات أحکامها ومصدرها) للدكتور شعبان محمد اسماعيل وكتاب للدكتور حسن ضياء الدين العتر معنون (الأحرف السبعة ومتزلة القراءات منها)، وكتاب الدكتور رشاد محمد سالم) (القراءات القرآنية وصلتها باللهجات العربية) (٤٢).

وقد أقدم الدكتور محمد حسن على ملاحقة جولد تسهير في كل كبيرة وصغيرة أوردها فيها يتعلق بصحة القراءات في القرآن الكريم "ما يقدر أنفه ويقلص أظافره" حسب وصفه، ومناقشات تفصيلية لطاعنه فيها قال عن أحداث أو وقائع تاريخية تنطبق عليها الآيات «**غُلِبَتِ الرُّومُ فِي أَذْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ**» (٤٣) نزلت بعد نباء هزيمة الروم بشري بأن الروم سيغلبون الفرس في بضع سنين، وقد تم لهم النصر فعلاً سنة ٦٢٢ م ثم سنتي ٦٢٥ و ٦٢٧ وفرح المسلمون بنصر الله الذي منحه للروم (الكتابيين)؛ إذ راهن بعض المشركين على أن يدفعوا مائة من الإبل للمسلمين إذا حصل النصر لأهل الكتاب في تسعه أعوام، وفعلاً بدأت الدائرة تدور على الفرس فأحرز الروم أول انتصار لهم بعد سبعة أعوام ثم توالت الانتصارات. وقد دسَّ جولد تسهير طعنه أنه من عمل القراء وإضافاتهم لحركات الإعراب فناقشه الدكتور محمد حسن وأثبتت الواقع بأنها انباء عن أمر غيبي دنيوي تخطى حدود الجزيرة العربية وحدث في عهد النبي ﷺ وكانت آيةً لصدقه (٤٤). لأنها

أنباء عن أمر غيبي ... وتلقاء المسلمين والكفار من هذه الحقيقة وتراهنوا عليه، والتزم به طرفاً المراهنة التزاماً جاداً، حتى ان من كان يفارق مكة منها فراغاً طويلاً يلزمه الطرف الآخر بإقامة كفيل يفي له بالمراد اذا كسب فيفعل^(٤٥).

وركز الكاتب على تفتييد إدعاءات المستشرق المذكور ومخالفاته المنهجية، وتکذیبه بكل المعلومات حتى المسلمات والبداییات الإنسانية، وردّ محاولته لإسقاط الإسناد وانتقادياته المغرضة المعبرة عن روح الصبغة والحدق الدفين. واتهاماته الخاصة



بما يسمى "اضطراب النصوص" وحرية القراء بإنشاء القراءات بشكل اعتباطي. ثم ناقش منهج العالجة لدى جولد تسهير، وأثبت أنه منهج متعرج لا يقوم على أساس علمي، بل غايته التمويه والمغالطة وادواته الإبهام والتناقض والمحاججة بما ليس بقراءات أصلاً. كما أفرد فصلاً كاملاً ضمنه إيضاحات مهمة حول نشأة القراءات والاختلاف فيها وحجمها الحقيقي ومغالطات جولد تسهير عنها مثل زعمه تزايد القراءات عبر العصور وجehله بأن هناك قراءات تفسيرية وأخرى تنزيهية^(٤٦).

وقد تناول الدكتور محمد عبد الله دراز في دراسته القيمة (مدخل إلى القرآن) جميع الافتراضات الاستشرافية المتعلقة باحتمال وجود مصدر بشري للقرآن الكريم، وناقشه مناقشة علمية، وأظهر زيفها وبطلانها مما جعلها مرجعاً لكتاب المسلمين، وانتهى إلى القول بأن: "جميع سبل البحث التي وقعت تحت أيدينا وناقشناها ثبت ضعفها وعدم قدرتها على تقديم أي احتمال لطريق طبيعي اتاح له (أي للنبي ﷺ) فرصة الاتصال بالحقائق المقدسة. ورغم الجهد الذهني الذي نبذله لتضخيم معلوماته السمعية و المعارف بيته، فإنه يتذرع علينا اعتبارها تفسيراً كافياً لهذا البناء الشامخ من العلوم الواسعة المفصلة التي يقدمها لنا القرآن الكريم في مجال الدين والتاريخ والأخلاق والقانون والكون وغيرها، فلم يبق إلا أنه وحي الله تعالى لنبيه ﷺ الذي أرسله رحمة للناس أجمعين"^(٤٧).

وظهر كتاب آخر لمؤلف مصرى يصب في الاتجاه نفسه، بعنوان (مصدر

القرآن.. دراسة لشبهات المستشرقين والمبشرين حول الوحي المحمدي). لا يبراهيم عوض الذي بين بالأسلوب العلمي ان الدراسة الدقيقة غير المتحيزة لشخصية الرسول ﷺ والقرآن الكريم لا بد من أن تؤدي إلى الإيمان الجازم بأن ذلك الكتاب محال أن يكون من نتائج عقل نبينا محمد ﷺ ومشاعره أو أي إنسان آخر، وإنما هو وحي إلهي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، وإن الرجل الذي جاء به لا يمكن أن يكون إلا نبياً رسولاً^(٤٨).

وقد درس الكاتب أولاً وقبل كل شيء الملامح العامة لشخصية رسول الإنسانية محمد ﷺ والشبهات التي فسر بها المستشرقون والمبشرون المصدر الذي جاء منه القرآن، مرتبًا ذلك ترتيباً منطقياً بحيث أن القارئ حينما يفرغ من مناقشة أولها ويثبتت أنها غير قائمة على أساس تاريخي أو علمي يجد أنها تسلمه تلقائياً إلى الشبهة التالية وهكذا، وهذه الشبهات تدعى أن محمد ﷺ كان كذاباً مخادعاً - حاشاه - أو أنه كان واهماً مخدوعاً، أو أنه كان مريضاً بمرض عصبي. وقد درس هذه الشبهات واحدة تلو الأخرى دراسة متأنية، طرح فيها كل لون من ألوان التخرج بغية الوصول إلى ما يعتقد أنه الحق الذي من شأنه أن يريح النفوس المتتعلعة إليه والتي لا تألو في البحث عنه أي جهد.

واعتمد في ذلك كله على الروايات التاريخية الموثقة المستقاة من الكتب الصحيحة المعترفة، وكذلك على الدراسات الطبية والنفسية، ولا سيما تلك التي تتعلق بمكونات اللاوعي. وقد نظر الكاتب إلى الروايات المتعلقة بعصر النبي ﷺ وشخصه وأحاديثه من زاوية جديدة تعتمد التحليل العلمي وربطها بالشواهد التاريخية الموثقة، ودرس أيضاً شخصية القرآن ومحنواه، ووجد أنه لا يمكن أن يكون قد استقى من أي مصدر بشري أو اقتبس من أي ديانة أخرى، وذلك بعد مقارنته بغيره من أديان عصره التي اتهم الرسول ﷺ بأنه قد أخذ عنها أفكاره عن وعي أو غير وعي. وليس ذلك بعيداً عن مخيلة العلم القرآني الشامل المحيط،



والنفس الإلهي الذي لا يمكن أن تخطئه النفوس المحبة للحقيقة. وقد كانت مصادر الكتاب ومراجعه قد جاءت معظمها أصلية ومتخصصة وقريبة للموضوع، ما يدل على الجهد المحترم المبذول في جمعها وكيفية الاستفادة منها وتوظيف معلوماتها.

وتحرص كاتب عربي آخر بناحية لافتاً للنظر تعنى بالرد على ما جاء في دوائر المعارف الغربية عن القرآن الكريم، فقد كشف عدنان الوزان في كتابه (موقف المستشرين من القرآن الكريم دراسة في بعض دوائر المعارف الغربية). كشف عن موقف غريب لبعض المستشرين من القرآن الكريم أوردوه في دوائر معارفهم التي تصدرها دولهم. مبتدأً بعرض موجز عن الاستشراق وواقعه ونظرته إلى الإسلام وكتابنا المجيد؛ وقدم الوزان بصورة موجزة بعض شبكات المستشرين التي يوردونها في كتاباتهم للتمهيد لأصل موضوع البحث، حيث أن المقام لا يتسع للرد والتفنيد. تبع ذلك عرض مختصر لما كتب في بعض تلك الموسوعات. ثم بيان ما تضمنته دائرة المعارف البريطانية من موضوعات عدّة في الحديث عن القرآن وحياناً وجمعاءً، شكلاً مضموناً، تفسيراً وترجمة، ثم عرض كثيراً من الحقائق التي ردّ بها على شبكات المستشرين وما جاء في كتابات مفكري الغرب والشرق غير المسلمين^(٤٩).

وقد عمل الوزان على إيراد أهم الشبهات في عدد من الموسوعات التي رجع إليها فنقل النص الإنجليزي ثم ترجمه، في حين اكتفى بإيراد الشبهات وترجمتها إلى العربية جملة واحدة بما يخص الموسوعة البريطانية من دون ذكر النصوص الأخرى تفاديًّا للإطالة، واكتفاء بإيراد المقصود والتعليق عليه ورد الشبهات، مع بيان موقف غير المسلمين من قضايا الإسلام التي تراوحت بين تعصب أعمى وتعقل وبصيرة. ثم ختم بتلخيص موقف المستشرين من القرآن الكريم .

وقد أكدت الدراسة المذكورة أن الاستشراق بدا وكأنه حركة علمية تعتمد على المناهج العلمية في البحوث والدراسات مثلاً بأقسام أكاديمية في كثير من



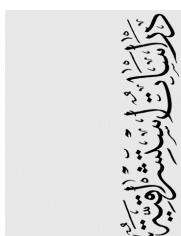


الجامعات الغربية، حتى ظن كثيرون من يجهلون حقيقة الاستشراق أنه أحد الرواقد العلمية والمصادر المعلوماتية عن العالم الإسلامي في جوانبه الدينية، في حين كان في جزء منه حركة تسعى إلى إظهار الباطل بثوب الحق، خصوصاً عند غير المنصفين الذين يتحدثون عن الجوانب الروحية في شخصية الرسول محمد ﷺ وهم ينكرون نبوته وحقوقه، ويتكلمون عن القرآن الكريم، وكأن فيه تشيرات جاء بها رسولنا الحبيب محمد ﷺ من عنده، زاعمين أنها من صرارات الجن التي كان النبي الكريم محمد ﷺ يقع تحت تأثيرها، وسبب ذلك في رأي الوزان هو الشعور بالنقض لدى المستشرقين الذين تكلم عنهم المستشرق البريطاني مونتغمري واط فقال: "إن تشويه صورة الإسلام بين الأوروبيين كان ضرورياً لتعويضهم عن الشعور بالتخلف" (٥٠). لقد حاول كثير من المستشرقين بكل ما توافر لديهم من وسائل وإمكانات النيل من الإسلام ورجاله.

والمج أن عدداً يعتد به من المستشرقين كانوا قد عكفوا على دراسة حياة المسلمين في علوم الاجتماع والعمران والسياسة والاقتصاد، وعلوم التربية، والعلوم الاقتصادية، كل ذلك بقصد الوصول إلى أفضل الوسائل التي تساعد دول الغرب على التعامل مع الشعوب الإسلامية بما يخدم المصالح الاستعمارية والسياسية ومن ثم مهاربة المسلمين وما يعتقدونه من أفكار (٥١).

ويعد كتاب (من افتراط المستشرقين على الأصول العقدية في الإسلام) من بين الكتب القيمة والمهمة التي عرضت آراء المستشرقين في القرآن الكريم وردت عليهم بأسلوب علمي وروح موضوعية مسؤولة عبرت عن قوة كاتبها ورصانة أفكاره، وهو يقصد بـ (الأصول العقدية) – الإيمان بالله تعالى وحده – الإيمان بالملائكة – الإيمان بالكتب المنزلة – الإيمان بالرسل – الإيمان باليوم الآخر – الإيمان بالقدر خيره وشره (٥٢). مؤلف الكتاب شخصية علمية محترمة هو الدكتور عبد المنعم فؤاد محمود عثمان)، أستاذًا مصرىاً عمل مدرساً في جامعة الأزهر في القاهرة

ومدرساً أيضاً في جامعة الإمام محمد بن سعود في الرياض. نَبَّهَ كثيراً إلى مخاطر الاستشراق، وعد المستشرقين جيشاً أرسله الغرب للهجوم على أمّة الإسلام لتدمير دينها بأفكارهم وإفكهم وتشكيكهم على حد وصفه، وخداعهم لشباب المسلمين بإدعاء أنه فكر نير ملتزم بالموضوعية والأمانة العلمية في البحث والدراسات الإسلامية. وأشار إلى عدد كبير من كتب المستشرقين الانكليز والفرنسيين والألمان، وحاول الرد عليها وكشف زيف تقولاتهم وافتراضاتهم، وتبعها بالعرض والنقد،



فجاءت دراسته واسعة ومتعددة، شملت البحث في تعريف الاستشراق لغة واصطلاحاً، وتحديد بدايته التاريخية ونحتاجه الأولى، والتطور الفكري الذي مرّ به والمراحل التي انتقل عبرها والخصائص التي اتسم بها وأسبابه وأهدافه ووسائله. كما بحث - من باب الاصناف والاعتلال - اصناف المستشرقين وتوجهاتهم، فقسمهم

إلى:

١- خطرين، وعرف بأسمائهم وأهم كتبهم .

٢- منصفين، وهم من أعلن إسلامه أو أحب الدين الإسلامي والعرب وقال كلمة الحق فيه وفيهم^(٥٣).

وبخصوص موضوع بحثنا فقد خصص الدكتور عبد المنعم فؤاد مساحة جيدة لدراسة منهج المستشرقين حول عقيدة المسلمين في القرآن الكريم وافتراضاتهم عليها، وانتقد ذلك المنهج واستبسّل في الدفاع عن عقيدة الإيمان بكتابنا المجيد، وأبدع في الرد على الشبهات والمزاعم التي أثاروها مثل فريدة (تأليف القرآن) ودعوى أن (القرآن ليس فيه جديد) ففندتها وأثبتت عكسها في المجالات المختلفة مثل الأحكام و مجال المعلومات التاريخية وقضية الإشارات العلمية، ثم رد على دعوى التناقض في القرآن الكريم وأسقطها.



السماءات والأرض التي قالوا عنها أنهن خلقن في ستة أيام حسبما جاء في سورة الأعراف: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِإِمْرِهِ لَهُ الْخُلُقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللهُ رَبُّ الْعَالَمَينَ﴾^(٥٤). في حين ورد في سورة فصلت ﴿فُلَّأَتْكُمْ لِتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمَينَ * وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَّ مِنْ فَوْقَهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءَ لِلْسَّائِلِينَ * ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ إِنَّنِي طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَئْنَا طَائِعَيْنَ * فَقَصَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَاهَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الرَّحِيمِ الرَّحِيمِ﴾^(٥٥). وهنا أيام الخلق ثمانية لا ستة، وفي هذا تناقض بين آيات القرآن وغفلة لأن قائله بشر. فكان رد (فؤاد) مفحماً حقاً؛ إذ أوضح إن قولهم هذا مصحوب بالجهل والافتراء، حيث لا توجد أية إشارة تؤيد وجود تناقض بين النصوص الكريمة. وكل ما في الأمر أن الآيات السابقة التي ذكرت مدة خلق السماءات والأرض ذكرتها على وجه الإجمال، بينما آيات (فصلت) جاءت توضح مسألة الخلق على سبيل التفصيل. فهي تقرر أن الأرض خُلقت في يومين ثم جعل فيها رواسي من فوقها وبارك فيها وقدر فيها أقواتها وأرزاق أهلها وما يقيم مصالحهم وأمور معاشهم في يومين آخرين وبهذا أتم أمرها وكل ما يتصل بها في أربعة أيام لا ستة؛ إذ الضمير يعود إلى الأرض في كل ما ذكره سبحانه لا إلى غيرها... ثم استوى إلى السماء فأتم خلقها في يومين فيكون المجموع ستة لا ثمانية، وهذه حسبة بسيطة لا يمكن أن يقع فيها أصغر تلميذ مبتدئ، إلا إذا كان موصوماً بالبلهة والغباء^(٥٦).

ويعد كتاب (آراء المستشرقين حول القرآن الكريم وتفسيره ... دراسة ونقد) للدكتور عمر ابراهيم رضوان واحداً من أهم الكتب التي بحثت في هذا المجال، إذ جاءت في الأصل أطروحة لنيله شهادة الدكتوراه من جامعة الإمام محمد بن مسعود

الإسلامية وطبعت في الرياض بجزئين عام ١٩٩٢. يمكن القول عنها أنها دراسة مستفيضة عن أبحاث المستشرين والمبشرين التي ظهرت على تشويه الإسلام والتحيز ضده، وبحث في خلفيات الشخصيات الاستشارية ذات المسوح الكنسية والفكر النصراني عامه والكاثوليكي خاصة، حتى أنهم لم يستطعوا أن يتحرروا من بصمات المعارف والبواعث الكهنووية في دراساتهم مما حاولوا أن يعلموا خلافها أو منها ظاهروا بالمنهجية والتجرد^(٥٧). قامت منهجية المؤلف على عرض بعض

كتابات المستشرين، وهم على قسمين: مستشرين أفردوا مؤلفات حول القرآن الكريم يعرف بكل واحد منهم وبكتابه وبأبرز القضايا التي عرضها كتابه. وفي قسمهم الثاني فعل الأمر نفسه مع الذين كتبوا عن القرآن الكريم من خلال مؤلفاتهم. ثم خصص باباً آخر لآراء المستشرين ومناقشتها حيث استخلص أقوالهم وشبهاتهم حول القرآن وحول علومه، فحصرها وزوّعها على فصول عدّة. بين في الأول منها شبهاتهم حول مصادر القرآن الكريم التي أدعوها (اليهودية – النصرانية – الحنفية – الهندية...) فوقف عندها طويلاً مبيناً شبهاتهم فيها راداً عليها. ثم أشار إلى الشبهات التي أثاروها في النص وزعمهم أنه وحي نفسي أو إيحائي من المنجمين والكهنة، فردد على هذه القراءات والتخرصات مطولاً، مبيناً سذاجتها ومقرراً الحق في أن الوحي رباني المنشأ ملائكي النقل بشري التلقى^(٥٨).

وتناول شبهات المستشرين حول جمع القرآن الكريم ودعواهم بأنه جمع بطريقة لا تؤكّد سلامته وقد تكون أجزاء منه أضيفت إليه أو اقتطعت منه أو عدلت فيه، فوقف عند هذه الادعاءات طويلاً راداً على كل شبهة بما يدحضها ويثبت سلامته النص القرآني من أي تغيير أو تبديل أو اضطراب أو زيادة أو نقص، وأنه محفوظ بحفظ الله سبحانه وهذا ما أثبتته الواقع الفعلية. ودرس الدكتور عمر ابراهيم الشبهات حول شكل القرآن الكريم ومضمونه والحرروف المقطعة واختلاف القراءات، وأسلوب القرآن المكي والمدني وإعجازه البلاغي، فردّ عليها رداً مسهباً



بمئات الصفحات، أثبت فيها م坦ة الأسلوب وترتبط المعاني وروعة الإعجاز وتواتر النقل إلى غير ذلك. وخصص الباب الثالث والأخير لقضايا تتعلق بتفسير القرآن الكريم كالتفسير بالرأي والتأثير وما سُمّوه بـ«تفسير التمدن الإسلامي»^(٥٩).

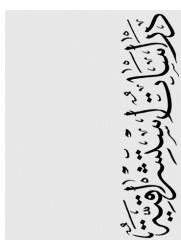
وفي الختام لابد من القول إنّ هذا البحث يعد قراءة أولية لمؤلفات كان أصحابها - في نظرنا - على مستوى عالٍ من المسؤولية التاريخية والغيرة الإسلامية على هذا الدين القيم وأمة القرآن المجيد، كشفوا زيف المستشرقين وفضحوا دوافعهم الحقيقة في تحريفهم للنصوص وتقولاتهم وأباطيلهم التي ساقوها، ولفتوا انتباه الباحثين الآخرين إلى ضرورة الحذر من كتاباتهم، ودعوهם إلى الوقوف عندها متأملين ناقدين، مغربلين ومفرقين الغث من السمين .



فأصبحت جهود أولئك العرب الأماجد أمانة في عنق العاملين في حقل الدراسات التاريخية واللغوية والمهتمين بها. فالقرآن الكريم هو كتاب الله العزيز الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد وإنْ كره المشركون والمستشرقون والمحدثون في كل زمان ومكان. وما ادعوه من الشبهات ما هي إلا مسائل واهية لا حظّ لها من العلم والمنطق، ولا سند لها من التاريخ والواقع، وإنما هي تخمينات وافتراضات وضعها أصحابها من غير برهان ولا حجة، بل هي مقوله قديمة حمل لواءها الوثنيون القدماء من أهل مكة وغيرهم من المشركين، وسجل عليهم القرآن ذلك وبين زيفها وكذب أصحابها.

* هوامش البحث *

١- للاطلاع على تفاصيل أوفر عن تعريفات الاستشراف ومعانيه ينظر: مازن بن صالح مطبقاني، الاستشراف، الرياض، (لا"ت")، ص ٤-٢؛ أحمد عبد الرحيم السايج، الاستشراف في ميزان نقد الفكر الإسلامي، القاهرة، الدار المصرية اللبنانية، ١٩٩٦، ص ٩-١٤.



٢ - مالك بن نبي، انتاج المستشرقين وأثره في الفكر الاسلامي الحديث، بيروت، دار الارشاد، ١٩٦٩، ص ص ٥-١٢.

٣ - عبد الرحمن عميرة، الاسلام والمسلمون بين احقاد التبشير وضلال المستشرقين، بيروت، دار الجليل، (لا"ت")، ص ص ٩٤-٩٩.

٤ - اسماعيل علي محمد، الاستشراق بين الحقيقة والتضليل مدخل علمي لدراسة الاستشراق الطبعة ٣، القاهرة، الكلمة للنشر والتوزيع، ٢٠٠٠، ص ص ٢٨-٤٠.

٥ - فؤاد كاظم المقدادي، الإسلام وشبهات المستشرقين، بغداد، مطبعة المعارف، ١٤٢٥ هـ، ص ١٣١.

٦ - هيترش بكر: مستشرق وسياسي الماني، لفته تاريخ الشرق وكان متضلعًا في الفلسفة والحضارة الاسلامية وتاريخ الاديان عموماً، ولد في مدينة فرانكفورت عام ١٨٧٦ من أسرة برجوازية وحصل على كرسى الاستاذية في جامعة هامبورك. زار مصر وتخصص في دراسة كتب التراث وتعمق بها، توفي عام ١٩٣٣. له كتاب: دراسات اسلامية في مجلدين. ينظر: عبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين، الطبعة ٣، بيروت، دار العلم للملائين، ١٩٩٣، ص ص ١١٣-١١٥.

٧ - عمر فروخ، الحضارة الإنسانية وقسطط العرب فيها، بيروت، ١٩٧٣، ص ٢٣.

٨ - محمد حسين الصغير، المستشرقون الألمانيون والدراسات القرآنية، لبنان: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، ١٩٨٣، ص ٢٧-٢٨.

٩ - فؤاد كاظم المقدادي، المصدر السابق، ص ١٣٤.

١٠ - ديفيد صموئيل مرجليلوث: ١٨٥٨-١٩٤٠، من كبار المستشرقين الانكليز درس وتخصص في اللغات السامية ودرّسها في جامعة أكسفورد، وبعد أن عين أستاذًا فيها ازدادت عناته بالدراسات العربية يحسب له اهتمام بالتراث العربي، وكان عضواً بالجمع اللغوي المصري، والمجمع العلمي في دمشق، ونشر بحثه عن الاسلام، ومن مؤلفاته: "التطورات المبكرة في الإسلام"، و"محمد ومطلع الإسلام"، و"الجامعة الإسلامية" وغير ذلك، سرت فيها روحه غير علمية ومتغصبة. ينظر عبد الرحمن بدوي، المصدر السابق، ص ٥٤٦؛ مازن بن صلاح مطبقاني، المصدر السابق، ص ٣٦.

١١ - عمر ابراهيم رضوان، آراء المستشرقين حول القرآن الكريم وتفسيره: دراسة ونقد، الجزء ١، الرياض، ١٩٩٢، ص ص ٨٨-٨٩.

١٢ - من كتب فلرس: مبادئ النحو العربي، شرح معلقة طرفة بن العبد بحسب مخطوطات باريس. أما كراوس فقد كتب: مختار من رسائل جابر بن حيان، فهرست كتب نحمد بن زكريا الرازى،



- منبر الشرق. عبد الرحمن بدوي، المصدر السابق، ص ٤١٤ و ص ٤٦٤ .
- ١٣ - فؤاد كاظم المقدادي، المصدر السابق، ص ١٣٢ .
- ١٤ - المصدر نفسه، ص ٥٩٥ .
- ١٥ - ابنو ليهان، تيودور نولده ١٨٣٦ - ١٩٣٠ ، بحث ضمن كتاب: صلاح الدين المنجد، المستشرقون الالمان تراجمهم وما أسهموا به في الدراسات العربية، بيروت، دار الكتاب العربي، ١٩٩٧، ص ١١٦ .
- ١٦ - مشتاق بشير الغزالي، القرآن الكريم في دراسات المستشرقين، بيروت: دار النقاش، ٢٠٠٦ ، ص ٣٢ .
- ١٧ - ويليام موير، القرآن نظمه وتعاليمه وشهادته للكتب المقدسة، ترجمة: مالك مسلماني، لندن، ٢٠٠٦ ، ص ٢٥-٤٥ .
- ١٨ - برنارد لويس، تاريخ اهتمام الإنكليز بالعلوم العربية، بيروت: "لا.ت."، ص ٣٠ .
- ١٩ - جون كلكريست، جمع القرآن، ترجمة مكتبة المحدثين العرب: Atheistlibrary.blogspot.com
- ٢٠ - ينظر: مازن مطبقاني، المصدر السابق، ص ١٩ ؛ عبد الرحمن بدوي، المصدر السابق، ص ١٢٧ .
- ٢١ - مشتاق بشير الغزالي، المصدر السابق، ص ٣٤ .
- ٢٢ - كارل بوكلمان، تاريخ الادب العربي، ترجمة عبد الحليم التجار، الطبعة ٣، بيروت، ١٩٩٩ ، الجزء ١ ؛ أبو بكر كافي، مواقف المستشرقين من جمع القرآن الكريم ورسمه وترتيبه عرض ونقد. الرياض، مجمع الملك فهد، ٢٠٠٩ ، ص ٦ .
- ٢٣ - عن (فسنن) ينظر: عبد الرحمن بدوي، المصدر السابق، ص ٤١٧ .
- ٢٤ - فؤاد كاظم المقدادي، المصدر السابق، ص ٢٣٦ .
- ٢٥ - سورة المائدة، آية (٨٢) .
- ٢٦ - عبد الرحمن بدوي، المصدر السابق، ص ٥٣٨ .
- ٢٧ - وليم مونتغمري واط، تأثير الإسلام على أوروبا في العصور الوسطى، ترجمة عادل نجم عبو، جامعة الموصل، دار الكتب، ١٩٨٢ ، ص ١٢٣ .
- ٢٨ - محمد اركون وأخرون، الاستشراق بين دعاته ومعارضيه، ترجمة هشام صالح، (بيروت: دار الأصواء، ١٩٩٤ ، ص ٢٣ وما بعدها .
- ٢٩ - محمود حدي زقوقي، الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري، قطر، ١٩٨٣ ، ص المقدمة.



- ٣٠ - عبد الرحمن عميرة، الإسلام والمسلمين بين أحقاد التبشير وضلال الاستشراق، بيروت، دار الجليل، ص ١٠١-١٠٢.
- ٣١ - المصدر نفسه، ص ١٠٢.
- ٣٢ - الصف، آية: ٦.
- ٣٣ - محمد غلاب، نظرات استشرافية في الإسلام، القاهرة، دار الكتاب العربي (لا"ت")، ص ٤٢.
- ٣٤ - الإمام الشوكاني، فتح الديار الجامع بين فن الرواية والدراسة من علم التفسير، بيروت، دار المعرفة، ج ١، ص ٢٩.
- ٣٥ - محمود حدي زقزوقي، المصدر السابق، ص ٨٦-٨٧.
- ٣٦ - جولدتسهير: مستشرق مجري يهودي، ولد في مدينة أشتولفينسبورج عام ١٨٥٠ من أسرة ذات مكانة اجتماعية كبيرة. اهتم بدراسة الحياة الروحية الإسلامية والأسس الاعتقادية التي يحملها المسلمون، له كثير من المؤلفات التي تعبّر عن نظرته العميقه كما يراها هو إلى تاريخنا، أهمها كتابه (تاريخ تفسير القرآن) الذي ركز على اختلاف القراءات والاتجاهات الظاهرية والباطنية وال موضوعية في التفسير وما سواها. توفي في بودابست عام ١٩٢١. ينظر ترجمته في عبد الرحمن بدوي، المصدر السابق، ص ص ١٩٧-٢٠٢.
- ٣٧ - شتيفان فيلد، ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات الاستشرافية، الرياض، مجمع الملك فهد لطباعة القرآن الكريم، ٢٠٠٥، ص ٣.
- ٣٨ - المصدر نفسه، ص ٣-٤؛ محمد حسن حسن جبل، الرد على المستشرق اليهودي جولدتسهير في مطاعنه على القراءات القرآنية، الطبعة ٢، القاهرة، ٢٠٠٢، ص ١١.
- ٣٩ - المصدر نفسه، ص ٥.
- ٤٠ - فضل حسن عباس، قضايا قرآنية في الموسوعة البريطانية نقد مطاعن ورد شبكات، عمان، ٢٠٠٤، ص ٢٦٥-٢٦٧.
- ٤١ - محمد حسن حسن جبل، الرد على المستشرق اليهودي جولدتسهير....، ص ٥.
- ٤٢ - المصدر نفسه، ص ٧-٨.
- ٤٣ - سورة الروم آية (٢-٣).
- ٤٤ - محمد حسن حسن جبل، المصدر السابق، ص ١٥٩.
- ٤٥ - المصدر نفسه، ص ص ١٥٩-١٦٠. وعن الصراع بين الدولتين الفارسية والبيزنطية على أطراف الجزيرة العربية ينظر: عبد العزيز سالم، تاريخ العرب قبل الإسلام، الإسكندرية، مؤسسة شباب الجامعة، (لا"ط")، ص ٢٨٩.



- ٤٦ - محمد حسن حسن جبل، المصدر السابق، ص ١٦٣ - ١٦٤ .
- ٤٧ - محمد عبد الله دراز، مدخل إلى القرآن، دار القلم، الكويت، ١٩٧٤ ، ص ١٣٠ ، مقتبس في: محمود حمدي زقزوق، المصدر السابق، ص ٦٥ .
- ٤٨ - ابراهيم عوض، مصدر القرآن: دراسات لشبهات المستشرين حول الوحي المحمدي، (النسخة الالكترونية pdf)، ص ١ - ٢ .
- ٤٩ - عدنان الوزان، موقف المستشرين من القرآن الكريم دراسة في بعض دوائر المعارف الغربية، ص ٣ .
- ٥٠ - وليم مونتغمري واط، المصدر السابق، ص ١٣١ .
- ٥١ - السيد أبو الحسن علي الحسني الندوبي، الصراع بين الفكرة الإسلامية والفتورة الغربية، دار القلم، الكويت، ١٩٧٧ ، ص ١٧٨ - ١٨٠ .
- ٥٢ - عبد المنعم فؤاد، من افتراضات المستشرين على الأصول العقدية في الإسلام، الرياض، مكتبة العبيكان، ٢٠٠١ ، ص ٢ .
- ٥٣ - المصدر نفسه، ص ص ٤٥ - ٤٦ .
- ٥٤ - الأعراف: ٥٤ .
- ٥٥ - آية ٩ - ١٢ .
- ٥٦ - عبد المنعم فؤاد، المصدر السابق، ص ص ١٤٣ - ١٤٥ .
- ٥٧ - عمر ابراهيم رضوان، المصدر السابق، ص ٦ - ٨ .
- ٥٨ - المصدر نفسه، ص ص ١٠ - ١١ .
- ٥٩ - المصدر نفسه، ص ١٠ - ١٧ .

* * *